

# BULLETIN D'INFORMATION COMMUNAL

MARS 2024 N° 12

## COMMUNE DE NIEDERMORSCHWIHR



# É

ditto

Chers habitants de Niedermorschwihr,



Le printemps est une période de renouveau. La nature s'éveille, les animaux sortent de leur léthargie hivernale, les oiseaux s'en donnent à cœur joie en sifflant... Les végétaux ne sont pas en reste, les premières fleurs embellissent nos jardins, buissons et arbustes égaient le Sommerberg de leurs bourgeons colorés et la sève monte dans nos vignes.

Mais au centre de notre village, vous pouvez admirer un autre renouveau, celui de votre vénérable mairie, dont les travaux de rénovation sont achevés, lui donnant une nouvelle jeunesse.

N'hésitez pas à pousser la porte pour constater vous-même la métamorphose de votre hôtel de ville !

Votre Maire, Daniel BERNARD

Mairie de NIEDERMORSCHWIHR

18a rue des Trois Épis—68230 NIEDERMORSCHWIHR

☎ 03-89-27-05-16

✉ [mairieniedermorschwihr@alsacefibre.fr](mailto:mairieniedermorschwihr@alsacefibre.fr)—<https://niedermorschwihr.fr/fr/>

**Horaires d'ouverture** : Du lundi au vendredi de 8h à 12h, les lundi, mercredi et jeudi de 14h à 18h et le mardi de 14h à 20h



### Mentions légales :

Directeur de publication :  
Daniel BERNARD, Maire

Rédaction : commission communication  
Crédits photos : secrétariat mairie, JL Lamey, D. Bernard, CISEC, JF Schmidt, MP Auclair

Ne pas jeter sur la voie publique



***A la Une***

***Le secrétariat de la Mairie a intégré ses nouveaux locaux !***



**Depuis le 14 février dernier, le secrétariat de la Mairie, la salle du Conseil Municipal ainsi que la salle des mariages ont intégré leurs nouveaux locaux situés au rez-de-chaussée du bâtiment historique situé au 18a rue des Trois-Epis.**

**Les travaux se sont donc achevés dans les délais et nous avons désormais des locaux accessibles et fonctionnels.**

**La Municipalité tient à remercier l'ensemble des entreprises, les maîtres d'œuvre, les financeurs, qui ont tous œuvré à ce beau résultat.**



**Un projet porté par la Commune de NIEDERMORSCHWIHR  
avec le soutien de l'ÉTAT (Fonds vert),  
de la COLLECTIVITE EUROPEENNE D'ALSACE et de  
COLMAR AGGLOMERATION.**



### *Installation d'une boîte livres dans la Commune*

Dans le cadre de la restructuration de la Mairie, un projet solidaire, qui favorise le lien social et qui encourage une économie du partage et du don a émergé : la création d'une boîte à livres.

Mais de quoi s'agit-il ?

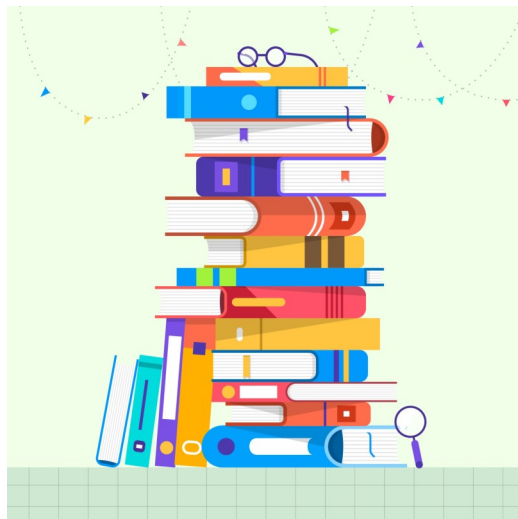
C'est une petite bibliothèque de rue, destiné à tout public, en libre accès, où chacun peut déposer et retirer des livres gratuitement et de manière anonyme, privilégiant ainsi l'accès à la culture. Ce système est fondé sur le civisme et le partage.

En déposant ou en empruntant un livre dans une boîte à livres, vous pouvez lui donner une seconde vie, tout en respectant l'environnement et ainsi avoir une démarche écocitoyenne.

Les livres qui sont acceptés doivent être en bon état, et sont les romans, les revues, les documentaires, les livres jeunesse, les BD, les mangas. En revanche, ne sont pas acceptés les manuels scolaires, les dictionnaires et encyclopédies, les livres religieux, pornographiques, ou ceux incitant à la haine.

**Afin d'amorcer ce projet, et de pouvoir remplir les étagères, nous faisons un appel aux dons : vous avez des livres que vous avez déjà lu, en doubles ? venez les déposer en Mairie afin de lancer notre projet.**

Une fois en fonction, n'hésitez pas un instant, la boîte à livres est faite pour vous : prenez, partagez, voyagez ! N'oubliez pas de venir remplir la boîte tout au long de l'année.



**La boîte à livres sera installée sous l'escalier de la Mairie**







### Brûlage des végétaux, rappel des règles

(arrêté préfectoral du 28.12.23) - Extraits :



#### Cadre général :

**INTERDICTION** du brûlage à l'air libre ou dans des incinérateurs individuels des déchets verts issus des parcs, jardins et espaces verts des particuliers et des collectivités territoriales, du brûlage des végétaux pour les entreprises d'espaces verts, paysagistes et producteurs de biodéchets, dans les bois, forêts et à moins de 200m de ceux-ci.

=> **du 15/3 au 30/9 INTERDICTION** de porter, allumer, jeter des objets en combustion, de fumer, y compris dans les voies publiques traversant les bois et forêts, d'allumer des feux festifs et feux de camp, des lanternes volantes et ballons lumineux, des barbecues aménagés, de faire de l'écobuage et brûlage dirigé.

**CAS DÉROGATOIRES** : enfumoirs pour apiculteur, les feux festifs autorisés par le maire, après avis du SIS.

**CAS DEROGATOIRES PARTICULIERS** : Usage de réchauds portatifs à gaz à l'intérieur des chalets, des abris de randonnées, de chantier et aires de bivouacs avec cavités dédiées, feux de cuisson dans un cadre privé dans jardins attenants aux habitations, sous réserve de contraintes, résidus d'activités agricoles issus de la taille de fruitiers, de vignes, de haies si pas de valorisation possible - uniquement de 7h à 13h sous réserve de contraintes.

=> **du 01/04 au 14/03 EST AUTORISÉ** sous réserve de contraintes : dans le cadre d'activités forestières le brûlage sur place de déchets végétaux issus de la gestion forestière de 7h à 16h, et dans le cadre d'activités agricoles : résidus issus de taille de fruitiers, de vignes, des haies si pas de valorisation possible - uniquement de 7h à 16h.

Retrouvez toutes les consignes sur notre site internet « actualités »

### Élections européennes du 9 juin 2024 : inscriptions sur les listes électorales



Pour voter lors des élections européennes 2024, qui se dérouleront le dimanche **9 juin 2024** (bureau de vote salle Vogésia), vous pouvez vous inscrire en ligne jusqu'au 1<sup>er</sup> mai, (<https://www.service-public.fr/particuliers/vosdroits/R16396>) ou avec le formulaire (disponible en Mairie) jusqu'au 3 mai.

Si vous souhaitez donner une procuration pour cette élection : soit vous faites la démarche auprès d'un tribunal judiciaire, d'un commissariat de police ou d'une gendarmerie (Vous devez vous présenter avec une pièce d'identité et remplir un formulaire en indiquant votre numéro national d'électeur, inscrit sur votre carte électorale, ainsi que celui de l'électeur qui se chargera de voter à votre place le jour du scrutin),

Soit vous pouvez faire la démarche en ligne : <https://www.maprocuration.gouv.fr/>

Il suffit de s'identifier avec le service France Connect, d'indiquer son adresse mail, sa commune de vote, son numéro d'électeur (inscrit sur sa carte électorale) et ces mêmes informations concernant la personne à qui l'on confie son vote par procuration.

Pour la première fois lors des élections européennes de 2024, cette démarche sera entièrement dématérialisée. Auparavant, l'électeur ayant effectué sa démarche en ligne devait tout de même se présenter auprès d'un commissariat de police ou d'une gendarmerie pour faire vérifier son identité. Pour le prochain scrutin, les électeurs n'auront plus à se déplacer : ils devront attester de leur identité en ligne avec le nouveau service France identité, en cours d'expérimentation.





## Inscriptions scolaires 2024-2025

L'inscription des enfants qui fréquenteront l'école maternelle (petite section, enfants nés en 2021) de Niedermorschwihr en septembre 2024 aura lieu le :

**Vendredi 12 avril 2024 de 8h00 à 12h**  
à la Mairie puis à l'école de Niedermorschwihr (entre 8h & 16h)

**Veillez-vous munir :** du livret de famille, d'une carte d'identité ou d'une copie d'extrait d'acte de naissance, d'un justificatif de domicile et d'un document attestant que l'enfant a subi les vaccinations obligatoires pour son âge :

- Diphtérie, tétanos et poliomyélite (DTP)
- Coqueluche
- Infections invasives à *Haemophilus influenzae* de type b
- Hépatite B
- Infections invasives à pneumocoque
- Méningocoque de sérogroupe C
- Rougeole, oreillons et rubéole

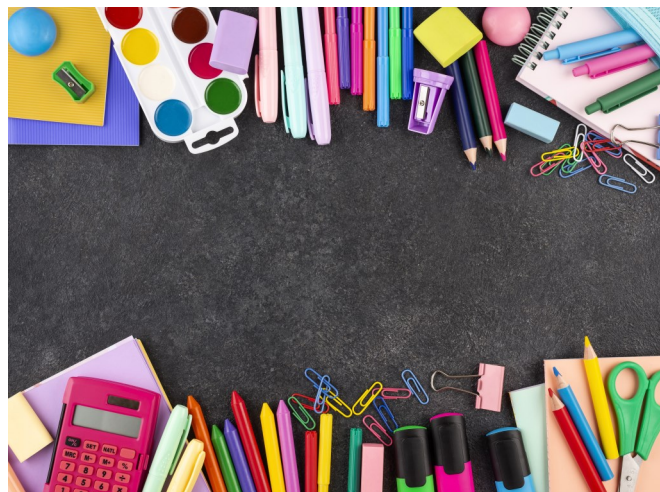
Il faudra également joindre au dossier la feuille de renseignements dûment complétée (téléchargeable sur le site internet de la Commune : <https://niedermorschwihr.fr> ou à récupérer à l'école ou au secrétariat de la Mairie).

Enfin il est nécessaire de préciser si votre enfant restera faire la sieste à l'école les après-midi (dans la limite des places disponibles) et remplir le document le cas échéant (téléchargeable sur le site internet de la Commune : <https://niedermorschwihr.fr> ou à récupérer à l'école ou au secrétariat de la Mairie).

La présence de votre enfant lors de l'inscription est souhaitée. Il/elle pourra ainsi visiter les locaux de l'école.

Pour tout renseignement complémentaire, vous pouvez joindre la directrice Mme Emilie KLINKLIN au 03 89 27 33 16.

L'inscription à la garderie pourra se faire en même temps.





### ***L'histoire de notre village—épisode 01 :***

#### ***L'église Saint-Gall***

Durant l'année 2024, vous trouverez dans chaque bulletin municipal, un article sur les monuments historiques de notre village. Ce 1<sup>er</sup> épisode sera dédié à notre église, sous forme d'interview avec M Bernard SCHMITT :

#### **De quand date l'église Saint Gall de Niedermorschwihr ?**

On ne connaît pas sa date de construction qui devrait se situer entre le 12<sup>ème</sup> et le 13<sup>ème</sup> siècle car les traces architecturales de l'ancienne église qu'on voit sur le mur ouest du clocher, sont de style gothique.

Une autre source conduit à s'inscrire dans cette période : c'est le règlement de police du 16<sup>ème</sup> siècle qui donne une idée de la manière dont le village était organisé. Ce règlement a certainement repris des dispositions très anciennes et l'église est mentionnée comme existant déjà en 1260.



#### **L'église actuelle n'est donc pas celle des origines du village ?**

C'est exact mais avec une nuance. Niedermorschwihr a eu une très forte poussée démographique au 18<sup>ème</sup> siècle passant de 230 habitants en 1720 à 720 en 1788. L'église originelle, trop vétuste et trop petite pour accueillir toute la population du village, a été démolie et une nouvelle église de type « Grange » a été construite en 1806 autour du clocher primitif qui a été conservé et qui porte encore, sur son mur ouest, les traces du toit et de la voûte ogivale de l'ancienne nef. La sacristie fut installée dans le chœur de l'ancienne église.

#### **Puisqu'une partie de l'église primitive a été conservée, cela signifie-t-il que l'église originelle avait déjà un clocher vrillé qui a été préservé de la destruction ?**

Exactement. La flèche de 42 mètres qui surmonte le clocher, date du 16<sup>ème</sup> siècle sans qu'il soit possible d'en fixer plus précisément la date.



## *Vie communale*

**Si ce clocher vrillé date du 16<sup>ème</sup> siècle, on devrait en trouver d'autres dans notre région. Or ce n'est pas le cas puisque le clocher vrillé de Niedermorschwihr est unique en Alsace. Pourquoi ?**

Votre question met le doigt sur une énigme qu'on ne peut résoudre que par une expertise de la charpente pour savoir si la forme hélicoïdale est le fruit du hasard ou si elle résulte de la volonté des constructeurs. De 2 choses l'une, ou la charpente a été vrillée par des vents dominants ou un bois insuffisamment sec lors de la construction, ou elle est la signature de l'excellence du savoir-faire des compagnons-charpentiers de l'époque de la construction. N'oublions pas que les compagnons au Moyen-Âge et de nos jours encore, terminent leur formation en produisant ce qu'on appelle un chef-d'œuvre qui prouve qu'ils maîtrisent leur art. Les charpentiers ne font pas exception à la règle.

Concernant Niedermorschwihr, une étude détaillée de la charpente a été effectuée en 1999 par un compagnon du Devoir de la Maison de Strasbourg, Hans DUBREUCQ dit « Picard de la Fraternité » qui a conclu à la réalisation d'un chef d'œuvre du compagnonnage.

Donc , pour répondre à votre question, on peut dire qu'à Niedermorschwihr, il y a eu, à l'origine, une volonté claire du maître d'ouvrage doublée d'une compétence exceptionnelle du charpentier qui a vu là, une occasion rare d'élever son métier au niveau de sa passion professionnelle. Le résultat, c'est le clocher vrillé qui fait la fierté du village.

**Vous parlez de l'exécution d'un chef d'œuvre de compagnonnage. En quoi réside la particularité de ce chef d'œuvre ?**

Pour permettre à la flèche de s'élever en hauteur sans renversement, les compagnons-charpentiers ont mis en œuvre une technique révolutionnaire pour l'époque, celle de l'enrayure. Cette technique qui est encore utilisée de nos jours, consiste à établir des plates-formes composées de pièces de bois rayonnant à partir du centre lesquelles reçoivent les chevrons de la charpente. A Niedermorschwihr, ces enrayures sont au nombre de cinq. Elles se déplacent horizontalement à raison d'1/8<sup>ème</sup> de tour par niveau ce qui empêche tout déplacement horizontal de la flèche du clocher. La maquette du clocher qui se trouve à l'église, permet de bien visualiser la manière dont tout s'articule.

**Je crois que le clocher vrillé de Niedermorschwihr a des particularités spécifiques : lesquelles ?**

J'en citerais deux : En premier lieu il s'agit de la torsion de la flèche. A Niedermorschwihr, elle tourne de droite vers la gauche alors que pour 80 % des clochers vrillés de France, les flèches ont une torsion qui va de gauche à droite. La 2<sup>ème</sup> particularité concerne la couverture de la flèche. Pour la quasi totalité des clochers vrillés d'Europe, la couverture de la flèche est faite en ardoise en raison de pente de la toiture ; à Niedermorschwihr, la couverture est faite de tuiles plates à bord arrondi. A noter que jusqu'en 1945, les tuiles étaient vernissées et posées selon des motifs géométriques mais les combats de la libération en 1945 ont fait leur œuvre destructrice.

**Parlez-nous des travaux de rénovation de l'église.**

L'église Saint Gall a été entièrement rénovée entre 2012 et 2018. Les travaux de rénovation de l'extérieur ont été réalisés par la commune. Concernant la rénovation de l'espace intérieur, du fait du concordat, elle était du ressort du Conseil de Fabrique qui a mené l'opération en partenariat avec l'association des « Amis du Clocher Vrillé de Niedermorschwihr ». L'association a conduit les travaux et financé 40 % de leur coût.





## Vie communale

### Conférence « Ensemble sur la route »

C'est en partenariat avec la direction Départementale du Territoire, les municipalités Haut-Rhinoises, les bénévoles APALIB' et les intervenants Départementaux de la Sécurité Routière que l'association Amaelles a organisé ce mercredi 13 mars la conférence dédiée à une réactualisation des connaissances du code de la route.

Et pour cette première session, pas moins de 15 personnes ont répondu à l'appel avec une parité exemplaire.

Les 2 formateurs durant cette après-midi « Ensemble sur la route » nous a fait plonger sur diverses situations (20 questions) relatives au code de la route et giratoire.

Et parfois ce sont des situations cocasses qui demandent une concentration accrue afin de ne pas se faire piéger.

Rendez-vous est donné pour une 2<sup>ème</sup> session le 27 mars, de 14h00 à 17h00 liée à la sécurité routière.



### Formation un geste, une vie

2 sessions de la formation aux 1<sup>er</sup> secours dispensées par le lieutenant Benoit DIDIER et l'adjudant-chef Guy ANDLAUER du Centre d'Intervention et de Secours de Wintzenheim ont eu lieu les 5 janvier et 9 février.

Une formation très instructive qui a permis d'acquérir les gestes simples à travers des mises en situation : comment interpréter les différentes situations, prévenir les secours, protéger une victime, quels gestes effectuer en attendant l'arrivée des secours, etc.



Bravo aux formateurs et à l'équipe très motivée présente durant ces soirées !





### Dépose d'un poteau béton

L'ancien poteau en béton situé au bas de la rue du Général de Gaulle penchait dangereusement du côté de la route, son remplacement devenait inévitable. La société Vialis a entrepris les travaux à la mi-janvier et a remplacé l'ancien équipement par un pylône galvanisé fortement ancré dans une embase en béton.



### Pose des panneaux de rue bilingues



C'est un projet qui était dans les « tiroirs » depuis un certain temps. Les 25 panneaux de rue bilingues ont à présent été installés dans le village par la société Signature le 6 février 2024.

Ce projet initié par la commune, permet aux habitants de renouer avec l'identité du village, avec une culture qui a façonné la Région, l'histoire et le patrimoine.

Et certains de nos anciens se souviendront sans aucun doute d'anecdotes liées au nom des ruelles de la commune !

Cette initiative financée en partie par la Région Grand Est permet aussi en ce début de XXI<sup>ème</sup> siècle de proposer un point d'ancrage pour un meilleur sentiment d'appartenance à un territoire.

Enfin, c'est un moyen de contribuer à la diversité culturelle et à la transmission de notre dialecte.

### Déchets au cimetière



**L'image parle d'elle-même !**

La Commune met à disposition un bac pour y mettre les végétaux issus de l'entretien des tombes et voilà ce qu'on y retrouve ! Des pots en plastique, des déchets de tonte....

**Merci à tous de RESPECTER notre environnement, notre village !**



### Colmar Agglomération lance son programme de covoiturage avec BlaBlaCar Daily

Depuis le 1er janvier 2024, Colmar Agglomération soutient financièrement le développement du covoiturage sur son territoire afin d'encourager les automobilistes à partager leurs trajets du quotidien avec l'application BlaBlaCar Daily. Grâce à cette aide, les conducteurs reçoivent en moyenne 2€ à chaque covoiturage et le trajet ne coûte que 0,50€ pour le passager.

#### Comment ça fonctionne ?

Les passagers et conducteurs téléchargent l'application BlaBlaCar Daily et y indiquent leurs adresses de domicile et de travail ainsi que leur planning pour la semaine.

L'application met en contact les membres qui empruntent le même itinéraire aux mêmes horaires. Les points de rendez-vous sont proposés automatiquement, avec le minimum de détour pour le conducteur.

Le conducteur reçoit une compensation de 2 € à 3 € par trajet et par passager, selon la distance parcourue. Pour les passagers, les 10 premiers trajets sont gratuits, puis au prix unique de 0,50 €.

Les automobilistes qui changent leurs habitudes de déplacement en partageant leurs trajets peuvent également recevoir la « Prime Covoiturage de 100 € » mise en place en janvier 2023 dans la cadre du plan national du covoiturage du quotidien.

Les conducteurs peuvent en bénéficier en partageant pour la première fois dix trajets domicile-travail sur l'application BlaBlaCar Daily.

Après quelques vérifications, la plateforme reverse la prime de 100 € directement sur le compte en banque du conducteur, en plus des économies déjà réalisées en covoiturant.



**Colmar Agglo**  
**finance vos covoits'**

Conducteurs,  
Conductrices

**100 €** de Prime Covoiturage\*

Passagers,  
Passagères

Un max de trajets **offerts**

\*Prime pour les conducteurs uniquement. Consultez les conditions de la Prime Covoiturage sur [blablacondaily.com](http://blablacondaily.com)







## Vie communale

### Centre d'Initiation Sportive Et Culturel

**Samedi 1<sup>er</sup> juin 2014 de 10h à 12h et 14h à 17h**

**Salle Vogésia**

Nous vous donnons rendez-vous pour notre Repair Café. Nos réparateurs bénévoles s'efforceront de réparer avec vous vos appareils électroménagers en panne, vos vêtements à repriser... pour leur redonner vie !

Cette année, au même endroit et aux mêmes horaires, nous vous proposons un espace de Troc gratuit.

Vous pourrez déposer vêtements, vaisselle, livres, jouets, décorations, plantes ... tous objets qui ne vous sont plus utiles ou qui vous font double emploi. Vous pourrez aussi, tout simplement, emporter tout objet qui vous plaira ou qui pour vous aura son utilité ! Le tout gratuitement !

**Important: Les objets que vous souhaitez déposer devront être en bon état et propres.**

**Dépôt au plus tard à 15 h.**

Nous nous réjouissons de vous rencontrer !



**CISEC**

CENTRE D'INITIATION SPORTIVE ET CULTURELLE DE NIEDERMORSCHWIHR

**Réparez ...**

**...réutilisez !**

**Troquez ....**

**tous objets  
et plantes**



**Jeter ?  
Pas question !**

**+ Atelier initiation  
- Couture**

Avec le soutien de l'association REPAIR CAFE du Pays des Trois Châteaux  
**Les réparateurs bénévoles vous donnent rendez-vous le**

**Samedi  
1 Juin 2014**

10h à 12h  
14h à 17h

**SALLE VOGESIA**

**Niedermorschwihr**

<http://cisec-niedermorschwihr.e-monsite.com> et [repaircafetrouischaux.wordpress.com](http://repaircafetrouischaux.wordpress.com)



**Centre d'Initiation Sportive Et Culturel**

# **THÉ DANSANT**

**Dimanche 7 avril 2024**

De 14h à 18h

**NIEDERMORSCHWIHR**

Espace Vogésia  
Route de Turckheim



Buvette / Pâtisseries

Animation musicale  
**Christian ALTER**

Entrée : 12 €/personne

Organisé par le CISEC

Contact :  
[secretariat.cisec.68230nieder@gmail.com](mailto:secretariat.cisec.68230nieder@gmail.com)



**Rappel** : Nous organisons des sorties pédestres mensuelles le samedi après-midi. D'une durée de 2 à 3 heures, elles vous permettront de redécouvrir les alentours de notre village.

Les prochaines sorties auront lieu aux dates suivantes :

**Samedi 20 avril, Samedi 11 mai, Samedi 15 juin**

Rendez-vous est donné à 14 h 00 sur le parking du cimetière. Pas d'inscription préalable.

## **Activités prévisionnelles de l'association des Amis du clocher vrillé**

L'association des « Amis du Clocher Vrillé de Niedermorschwihr » porte à la connaissance de la population du village que la fête Saint Wendelin aura lieu le **7 juillet 2024** et se déroulera dans la **salle VOGESIA**. Une lettre d'invitation apportant plus de précision sera distribuée à la fin du mois de mai 2024.

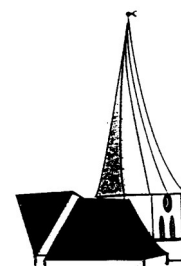
Autre information importante : l'Assemblée Générale de l'association est fixée au mercredi 15 mai à 20H30 salle St GALL. Pourront y assister les membres à jour de cotisation.

S'agissant du festival chant choral, l'édition 2024 comportera, exceptionnellement, 5 concerts :

- 3 novembre : Chœurs réunis d'EGUISHEIM et de GRIESBACH
- 10 novembre : Chorale ALLIANCE de MULHOUSE
- 17 novembre : Chorale EVOCATION de MULHOUSE
- 24 novembre : Chorale POP CORNALA de HUNINGUE
- 1<sup>er</sup> décembre : Chorale ELEGIE de COLMAR

Ce dernier concert, supplémentaire, est dédié aux chants de Noël.

Tous les concerts auront lieu à 17H00 à l'église Saint GALL.





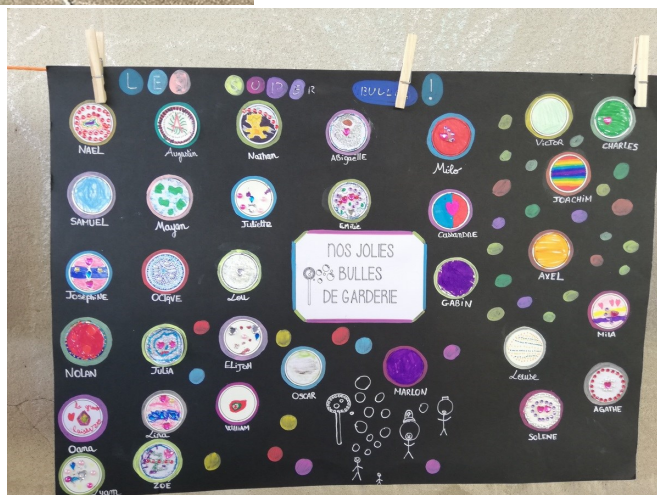
### La grande lessive sous le thème des bulles



Ce jeudi 21 mars, en cette belle journée ensoleillée de printemps, les enfants de l'école sont sortis de leur bulbe, plutôt, de leur bulle ! « Faire des bulles » était effectivement le thème de cette édition printanière de la Grande Lessive, mouvement artistique

international et qui permet, à chaque fois, aux élèves de rentrer dans une démarche créative et de suspendre sur des fils au moyen de pinces à linge, les réalisations produites en classe ou à la maison.

La journée complète est dédiée à cette démarche artistique et des ateliers sont mis en place dans les classes.



### Installation d'un artisan peintre

Peintre en bâtiment depuis mes débuts en 2014, j'ai 10 ans d'expérience et j'ai décidé d'ouvrir mon auto-entreprise : TSP (Thibaud Schmidt Peinture).

La société TSP se doit d'être qualifiée dans sa finition.

Méticuleux, minutieux et appliqué sont mes bases, qui font ma force au sein du bâtiment.

TSP vous propose des travaux de peinture intérieur / extérieur ainsi que des revêtements de sols.

N'hésitez pas à me contacter par téléphone ou mail pour tout devis !

Tel : 06.58.86.07.39 - Mail : [tspeinture068@gmail.com](mailto:tspeinture068@gmail.com)

**THIBAUD SCHMIDT PEINTURE**  
[tspeinture068@gmail.com](mailto:tspeinture068@gmail.com)  
**06 58 86 07 39**  
Peinture et Décoration  
Intérieur et Extérieur  
Revêtements de sols

Thibaud Schmidt





## Brèves et infos utiles

### Depuis le 15 mars, n'intervenez plus sur vos haies !

Il est rappelé que sur l'ensemble du département, il est interdit aux particuliers d'effectuer des travaux sur les haies (taille, coupes, destructions) pendant la période du **15 mars au 31 juillet**.

Cette décision a pour vocation de protéger l'écosystème de nos espaces. De très nombreuses espèces animales abritent leurs nids, dans les haies. Elles sont aussi source de nourriture et de refuge contre certains prédateurs.



### Caritas Alsace

Cet été, devenez « famille de vacances » avec Caritas !

Caritas Alsace est à la recherche de familles volontaires pour accueillir un enfant cet été. Tout au long de l'année, l'association suit des familles en situation de précarité. Celles-ci ont rarement la possibilité de partir en vacances, faute de moyens.

Caritas propose à leurs enfants de changer d'air dans des familles volontaires. Ces « familles de vacances » bénévoles accueillent un (ou deux) enfant(s), âgé(s) de 7 à 10 ans, pendant deux semaines en été.

Pas besoin d'organiser un programme compliqué : passer du temps avec l'enfant et partager son quotidien (jardinage, bricolage, jeux de société, balades dans la nature...) lui permettra de faire plein de découvertes et de passer d'excellentes vacances.

*Accueillez un enfant en vacances, et offrez-lui des souvenirs inoubliables ! Les dates d'accueil pour l'été 2024 sont les suivantes (au choix) : du 9 au 23 juillet ou du 23 juillet au 2 août. Plus d'informations auprès de Valeria par téléphone (06.23.08.69.75) ou par mail (AFV@federationcaritasalsace.org)*

**CET ÉTÉ, ACCUEILLEZ  
UN ENFANT EN VACANCES**



**TOUTES LES INFOS SUR  
CARITAS-ALSACE.ORG**



## Brèves et infos utiles

### *Frittierter Kàrpfè illhisrarer Àrt, Mayonnds-Soos mit Saké, Fléimréis vùn Nagoya*

*Friture de carpe à l'illhousienne, sauce mayonnaise au saké, retour de Nagoya*

#### Wàs brücht m'r?

1 kg entgrateti Kàrpfèilet  
250 Gr Wèichwèizegries  
25 Cl Millich  
2 grieni Zitrone  
1 Yuzu  
Sàlz, Piment d'Espelette  
250 Gr Mayonnàs  
2 Kàffeeleffel siessi Soja-Socs  
4 Sùppeleffel Saké

#### Wie wìrd's gemàcht?

D'Zitroneschéélet vùn einere Zitron in d'Millich ràppe, Sàlz ùn Piment d'Espelette dezü gann.

D'Kàrpfèilet schniide ùn se in de Millich inbeize

Se im Gries rolle ùn pàniere.

Se 5 bis 6 Minüte im heisse Eel bratie, bis àss se scheen goidgal ùn knùschprich ware.

Ùffeme Tüech àbtropfe Ion.

Mit de Mayonnàs-Soos serviere, e bissele Zitroneschéélet dezü gann, sowie de Sàft, d'Yuzu-Schéélet, d'Soja-Soos ùn de Saké.

Cette recette a été présentée par le chef 2 étoiles Michelin, Marc Haerberlin, à l'occasion du Koch show organisé le 02/12/2021 dans le cadre du marché de Noël de Colmar



#### Ingrédients

1 kg de filet de carpe désarêtée  
250 gr de semoule de blé tendre  
25 cl de lait  
2 citrons verts  
1 yuzu  
sel, piment d'Espelette  
250 gr de mayonnaise  
2 cuillères de sauce de soja sucrée  
4 cuillères à soupe de saké

#### Préparation :

Râper le zeste d'un citron dans le lait, ajouter le sel et le piment d'Espelette.  
Couper les filets de carpe et les mettre à mariner dans le lait.  
Rouler et paner tel quel dans la semoule.  
Frire les filets 5 à 6 minutes dans de l'huile bien chaude jusqu'à obtenir une belle coloration et une croustillance.  
Les égoutter sur une serviette.  
Servir accompagné de la sauce mayonnaise additionnée d'un zeste de citron vert ainsi que son jus, le zeste de yuzu, la sauce soja et le saké.



## Les Anniversaires

### Anniversaires du mois d'avril 2024

90 ans : M. POCHARD Hubert- le 28  
 76 ans : M. HEITZLER Jean-Louis- le 08  
 72 ans : Mme KUNTZMANN Adrienne - le 19  
 72 ans : Mme ESCHBACH Renée - le 26  
 72 ans : M. ORLAT Patrick - le 15  
 70 ans : Mme BOLCHERT Diane - le 05

### Anniversaires du mois de mai 2024

90 ans : M. SEIWERTS Joseph- le 10  
 90 ans : Mme MILLION Liliane - le 16  
 89 ans : M. FICHTLER Robert- le 27  
 86 ans : Mme THUET Jeanne - le 06  
 78 ans : Mme BURGARD Marguerite - le 09  
 77 ans : Mme EHRHART Yvette - le 08  
 73 ans : Mme SCHAEFFER Odile - le 29

### Anniversaires du mois de juin 2024

87 ans : Mme MISTLER Marcelle - le 04  
 86 ans : Mme MARCHAL Eliane - le 22  
 80 ans : Mme LÉCULÉE Françoise - le 26  
 78 ans : M. RUFFENACH Jacques - le 17  
 77 ans : Mme FREYBURGER Denise - le 15  
 75 ans : Mme HAFFNER Paulette - le 14  
 74 ans : Mme HAUETER Marie-Françoise - le 01

Liste arrêtée à la date du 20 mars 2024

### Recevez nos dernières informations et alertes grâce à l'application mobile Localiti !

Actualités, agenda des événements, alertes sanitaires ou météo : recevez une notification et consultez immédiatement nos mises à jour.

Enregistrez ou partagez vos informations favorites, envoyez-nous également vos signalements citoyens...

Tout cela gratuitement et sans nécessité de se créer un compte ! Il suffit de télécharger gratuitement l'application mobile Localiti sur votre téléphone.

- Géolocalisez-vous et/ou recherchez directement la localité "68230" ou "Niedermorschwihr"
- Abonnez-vous à nos informations en nous enregistrant dans vos "favoris ♥".

Si vous avez besoin d'aide pour installer l'application, vous pouvez venir au secrétariat de la mairie qui vous guidera.

## Brèves et infos utiles

### Les noces

Noces de diamant : FICHTLER Robert et Lucie - le 23.05

### Les décès

Mme WEINZORN Aimée - le 01.01  
 Mme WENTZINGER née LAURENT Marie José - le 08.02

### Les naissances

MOREL Nicolas - le 24.01

### Messes

- 21 avril 2024 à 10h15— Église St Gall

### Numéros utiles

Hôpital Pasteur COLMAR	03.89.12.40.00
Ambulance taxi WILLIAM	03.89.27.46.46
Centre Anti-Poisons	03.88.37.37.37
Gendarmerie WINTZENHEIM	03.89.27.01.52
Brigade Verte	03.89.74.84.04
Gaz : VIALIS - Urgences	0.800.006.800
Électricité: VIALIS - Urgences	0 806 807 810
Enedis Sécurité & Dépannage élec.	09 72 67 50 68
Eau Potable - Colmarienne des Eaux	03.89.22.94.50



### A noter

Le 20 juin prochain se déroulera une nouvelle passation de commandement du 152<sup>ème</sup> RI. Cette journée sera aussi l'occasion de fêter les 20 ans de jumelage entre la commune et le régiment. Nous vous tiendrons informés du déroulé de la journée.